

2020年8月25日 星期二
Tuesday, August 25, 2020

PRSRST STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

尊敬的黃頁客戶：

請撥打我們的電話
281-498-4310

更改/刪除/增添
您的電話地址址

微信：AD7133021553
Email: cla@scdaily.com

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團總社

美南日報

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

今日美國 今日美國網站
www.today-america.com

美南日報 Southern Daily News

美南國際貿易中心
International Trade Center
www.itchouston.org

美南國際電視網 Southern Television

美南印刷廠 U.S.A. Printing

休士頓黃頁 Yellow Pages

休士頓旅遊指南 Houston Travel Guide

三一地產 31 REALTY

專業出租管理
價廉物美一條龍服務

手機：469-525-2475
微信號：realty31
郵箱：sam.shao@31realty.net
地址：9440 Bellaire BLVD, #201, Houston, TX 77036

Realtor 資深地產經紀人
邵小明 Sam Shao

R01-31 REALTY Sam Shao, A1_2

美南新聞日報 ■ Tel: 281-498-4310 ■ Fax: 281-498-2728 ■ www.scdaily.com ■ 11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. ■ Serving Since 1979 NO. 12044

華府新聞日報 Washington DC • 芝加哥時報 Chicago IL • 達拉斯日報 Dallas TX • 波士頓新聞 Boston MA • 亞特蘭大新聞 Atlanta GA • 波特蘭新聞 Portland OR • 西雅圖新聞 Seattle WA • 聖路易新聞 St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼植/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai

商業廣告: ad@scdaily.com 黃頁: accounting@scdaily.com 分類廣告: cla@scdaily.com 新聞專線: news@scdaily.com 美南國際貿易中心: www.itchouston.org 美南電視: itv@scdaily.com 網址: www.scdaily.com

CIRCULATION VERIFICATION COUNCIL

遭質疑 FDA 緊急批准血漿療法



（路透社）

新榮記 WING KEE RESTAURANT

週一至週五午餐特價 \$7.95 (週二公休)

特別推薦：燒鴨、化皮燒豬肉、火蒜龍球、潮式滷水鴨、潮式滷水豆腐、章魚蓮藕豬骨湯、法式牛柳粒、鮮蘑菇牛柳粒、紫金大蝦、避風塘炒大蝦、清蒸星斑、西洋菜陳腎湯

每週六天，週三公休 營業時間：11:00 AM - 10:00 PM
地址：6938 Wilcrest Dr Suite B., Houston TX 77072 電話：281-741-7118

（綜合報道）在共和黨全國代表大會召開前夕，美國食品藥物管理局（FDA）23日緊急批准採用新冠肺炎康復者的血漿，來治療這一疾病。川普總統宣稱這是一項「歷史性突破」，《國會山報》報導這項消息時，標題則是「FDA在川普施壓下授權使用血漿治療新冠患者」。

FDA聲明表示，這是對抗新冠疫情又一項重大進展。根據現有科學證據，FDA認為康復者血漿可能對減輕部分患者病情或縮短病程有效，且血漿療法的潛在益處大於潛在風險，已有逾7萬美國患者接受血漿治療。FDA局長哈恩表示，相關研究的早期結果令人鼓舞，FDA將進一步研究這種療法的安全性和療效。

此前，川普曾在推特上預告，將

在白宮舉行重要新聞發布會，並有非常好的消息。他在更早推文還給哈恩局長貼標籤，並指FDA裡頭有「暗黑勢力」從中作梗，讓藥廠難以找人參加新冠疫苗或治療法的實驗，他宣稱：「他們顯然希望拖延時間，使新冠疫苗在11月3日以後才面世。一定要全力加速和拯救生命！」

《國會山報》稱，川普一直尋求在對抗疫情方面取得新進展，他在白宮記者會上，將血漿治療吹捧為歷史性突破。據報導，有關血漿療法治療新冠肺炎是否有效、何時給藥以及劑量等關鍵問題，至今尚無定論。FDA首席科學家欣頓表示，血漿療法不應被視為治療新冠肺炎的新標準。美國多名衛生官員也認為，這種療法的臨床實驗數據，無法支持其廣泛使用。

駿傑貸款和保險 Fast Easy Mortgage

代理多家銀行，保證利率低，費用少！

精辦：低首付買房，重資，抵押。無身份，無信用，無收入和無工作都可以貸。手續簡便，批率快，服務好！

專營：房屋，汽車，商業，醫療和人壽

通國/粵語/英語

誠聘貸款和保險經紀，請電：832-677-3188 (貸不到款不收費)

(王朝廣場內)

L03-FAST EASY 駿傑貸款三人27C_8_b

Helen Go
helen@helengo.com
www.helengo.com
713-981-6888

買賣促銷 專業管理

二十多年豐富地產、買賣、管理及租賃經驗竭誠助您投資致富

• 新舊房屋 購物商場
• 土地投資 商業大樓
• 工業倉庫 公寓餐館

MIDLAND REALTY GROUP 地美產聯

R01-TX MIDLAND 美聯地產-G02567C_4

Allwin Insurance Agency 安穩保險

汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com

• 代理多家、方便比價、價格便宜、保項最佳
Office: 713-952-5031
Fax: 713-952-5032
E-mail: yangdeqing@yahoo.com

6901 Corporate Dr Suite 218, Houston, TX 77036
愛客戶如親人，視信譽如生命

楊德清

101-ALLWIN安穩保險1234567C_4

疫情失業潮 留學生如何高薪上岸

快捷培訓助您成為Cisco互聯網專家 快速實現高薪美國夢

可提供F-1各專業留學生CPT或OPT實習崗位，表現優異者提供H1-B機會。

無需任何專業背景，只需800小時的學習和訓練，就能成為Cisco互聯網專家和大數據專家，考取IT行業最有含金量的CCIE證書，輕鬆找到10萬以上年薪的工作。

老兵和低收入人員可申請免費學習

LaneCert Inc快捷培訓
是政府授權的職業培訓學校。擁有思科網絡專家和大數據專家兩大專家崗位的培訓，專業講師，小班授課，幫助學生獲得CCIE認證。學校還提供培訓、實習和就業三位一體服務。

www.lanecert.com Email: info@lanecert.com
Phone: 323-488-0011, 832-539-3333, 972-268-7129 Cell: 682-333-3292
洛杉磯分校: 1455 Monterey Pass Rd #206, Monterey Park CA 91754
達拉斯分校: 2850 W Parker Rd, Plano, TX 75075 休斯頓分校: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston TX 77072

L03-FAST EASY 駿傑貸款三人27C_8_b

富國地產 值得您依賴的房地產投資專家

買的稱心，賣的放心，售屋高價又快速

Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300 Sugar Land, TX 77478

◆ 西北區75個單位Condos出售，地點佳，入住率高，現收租金，回報率近8%，售\$3,990,000

◆ 糖城Tang City Plaza店舖出租，1F&2F請來電諮詢

◆ Warehouse 出售，位於Rosenberg，近59號高速33.885畝，地大5.50AC，售\$1,800,000

◆ 休斯頓商業中心，繁華地段獨立旺鋪1萬1千平方尺，大型獨立停車場，交通便利，視野好。適合家居相關產品零售。可租，可售！請電Grace。

另有多个单位公寓樓出售，請電洽！

Toby Chen Broker / 金管碩士
德州/加州地產經紀人
國、台、英語
E-mail: chentoby@gmail.com
Cell: 832-235-5000

Grace Wang
工商管理碩士
房地產經紀人
E-mail: gracedwang71@yahoo.com
Cell: 713-459-2656

專精: 房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理

R01-TOP USA-TOBY 富國地產_C57_8

陽花如意公寓 SUNBLOSSOM LOUISVILLE

9201 Clarewood Drive Houston, TX 77036
713-581-2089
E-mail: louisville@stonemtn.com

Work Hours 工作時間:
Mon-Fri. 9:00AM-6:00PM
Sat. 10:00AM-5:00PM

姊妹公寓: 陽花木 713-581-2147
陽花山 713-581-2110 陽花園 713-581-1127 www.sunblossomlouisville.com

限量全新豪華型單位~隆重推出!

歡迎致電諮詢特惠房價信息
Call for the Move - in Special

◆ 黃金地段中國城中心，舉步直達商場、超市、銀行及多元文化社區。
◆ 步行可達中、小學，2號公車站直達醫療中心。
◆ 寬敞的一、二居室及獨立式Townhouse戶型。
◆ 新裝修房間，鋪設新地磚，木地板。
◆ 24小時全方位的專業管理和維修服務。
◆ 國語、英語、越語及廣東話全方面服務。
◆ 辦公室內免費聯網(WiFi)。

A08_STONE山石地產陽花山1357C_8

FOTILE 方太 全美唯一官方旗艦店

落戶休斯頓啦！

老店翻新大酬賓

最惠價格！最全產品！最優服務！最高科技！

281-201-8186
3510 Hwy 6, Sugar Land, TX 77478
www.fotileglobal.com

EMG9030 JQG7505

100 Mbps 高速上網 \$34.99 /mo. for 12 months
促銷活動

中文熱線: 832-282-2882

美福保健藥局 (MedXPharmacy)

防疫產品: 口罩、面罩、護目鏡、手套、酒精、乾洗手液、維他命等

貼心服務

- 送藥到府
- 免費藥品及保健諮詢
- 寵物處方調配
- 自費藥品特價優惠

免費建立健康檔案及送健康手冊

呂岳勳 符永豐
精通國語、臺語、廣東話
中國城增設新據點

總店(梨城)
6302 Broadway St, Suite 100, Pearland
華語專線: (866)-466-4499
傳真: (281)506-5454
中國城分店
6918 Corporate Dr., Suite A-13, Houston, TX 77036
(位於精英廣場)
電話: 832-949-9460

xfinity COMCAST

家居 + 商業 HOME BUSINESS

我們為您提供最優質的家居及商業服務，立即申請及查詢免費安裝詳情，更可享受熱點(Hot Spot)使用權。

促銷活動

100 Mbps 高速上網 \$34.99 /mo. for 12 months
促銷活動

中文熱線: 832-282-2882

網絡 電視 電話 保安

【李著華觀點：你要算數！不要在人口普查中沉默】

從美國看天下

從地球中抽絲剝繭以簡馭繁洞悉天下真理掌握世界趨勢

你要算數!

從美國看天下

從地球中抽絲剝繭以簡馭繁洞悉天下真理掌握世界趨勢

美國2020年人口普查最後的期限即將到來，負責最頂鉅工程的美國商務部這次耗費了巨大的人力、物力和財力，傾全力來推展工作，配合大量的媒體文宣，迄今為止成效不錯，不過全美依然還有40%的家庭尚未填寫，為了盡善盡美，人口普查局全力冲刺，希望在最後一個月時間內，全美每一個地區，每一個族裔的聲音都能夠納入，如此才能夠呈現出美國人口分布的真實狀況。

人口普查是一七八七年美國憲法創立時所規範的大事，在憲法第一條第二款就開宗明義訂出，自1790年起，每十年進行一次人口普查，以確知美國人口以及族裔分布狀況。由於人口普查局（Census Bureau）隸屬於商務部，普查中只包括了性別、年齡、族裔，家庭人數、住房是自購或是租賃等問題，完全沒有個人報稅單、社安號碼、居留身份，或銀行賬號等，換言之，人口普查不是政治測溫表，不是政治表态工具，也不是在檢定政治傾向或是厘清國家認同，目的只在統計各州人口分布以及各族裔比率，以做為政府每年數十億美元經費與福利分配的依據，並作為美國435位聯邦眾議員席次分配的依據，簡單的說，人口普查關乎於每一個人和每一個社區的切身利益，如果你不關心人口普查，你將喪失自己應得的利益，包括教育、醫療保險、老年中心以及公共交通等等。

今年的人口普查，原本川普政府準備加上“公民身分”的問題，但遭到各界強烈反對，紐約與加州等州政府與移民團體紛紛將商務部告上法庭，認為納入公民問題是針對少數族裔的歧視，目的在阻撓非法移民參加人口普查，在美國最高法院就相關案件作出裁決後而作罷，所以各族裔的人士不必擔心暴露自己的身份是否合法。

美國是一個族裔和文化的大熔爐，具有多元化包容的特質，所以您應該安心的參加這一次的普查，自己算數，如果喪失了這一次機會，您必須要再等10年了！

連續執政2799天破紀錄 安倍晉三卻再度入院引關注

（綜合報導）日本首相安倍晉三連續執政的第2799天。至此，安倍超越他的外叔祖父佐藤榮作，成為日本史上連續執政時間最長的首相。

然而，也是在這一天，安倍再次前往位於東京的慶應大學醫院——周前，安倍助手稱安倍在這家醫院做了一個“常規的健康檢查”。

據日本共同社報導，自民黨一高級官員透露稱，安倍此次再次前往醫院是為了聽取上一次檢查的結果。但這並未緩解外界對於安倍身體健康狀況的猜疑，同時也引發了外界對於安倍政府是否能夠持續執政的關注。

“安倍再次前往醫院”。/日本共同社報導截一個月前被曝吐血，安倍二進醫院引擔憂據日本NHK電視台報導，當地時間8月24日，安倍再次前往日本東京慶應大學醫院。他的一名助理表示，此次前往醫院是一周前身體檢查後就安排好的，主要是為了聽取上次檢查的結果。

一周前的8月17日，安倍前往慶應大學醫院，在裡面待了超過7個小時，引發了外界對於其身體健康狀況的擔憂。不過，他的助手當時表示，首相只是做一個“常規的健康檢查”。

安倍本人上週三結束暑假返回工作崗位後也對記者表示，他日前接受了一次身體檢查，是為了再次確保他在夏季休假後身體處於絕佳的狀態。

不過，共同社報導指出，日本一周刊雜誌本月初曾發布報導，稱安倍今年7月曾出現吐血狀況。8月16日，日本經濟大臣甘利明在接受採訪時也表示，首相需要休息。還有日媒指出，安倍正在接受慢性病治療，而非所謂的體檢。這些都增加了外界對於安倍身體健康狀況的擔憂。

除此之外，安倍第一次當選首相之時，就因為身體狀況提前辭職。2006年，安倍首次當選日本首相，但2007年9月宣布因個人健康原因辭去首相一職，並暫停所有政治活動。有報導稱他患上了潰瘍性大腸炎。

但日本內閣官房長官菅義偉24日在一個新聞發布會上表示，“我每天都見到他（安倍），他一直都是個樣兒”，希望以此打消外界對安倍健康狀況的猜疑。

安倍24日下午結束檢查後便返回首相官邸。他當天對記者表示，“今天詳細了解了上週的檢查結果，進行了追加的檢查。我希望進行周全的身體管理，今後還想努力工作”。不過，他並未透露具體的檢查結果。

值得關注的是，安倍第二次入院接受檢查的這天，正好是他連續執政的第2799天。這一天，他打破了此前一直由他外叔祖父佐藤榮作維持的連續執政紀錄——佐藤榮作1964年11月9日至1972年7月7日擔任日本首相，連續執政時間達2798天。

事實上，安倍早在2019年11月20日就已成為日本戰後累計在任時間最長的首相，但因為他首次當選首相一年後就辭職，距離他第二次當選首相中間有5年的空檔期，因此到今天才算是連續執政時間超過佐藤榮作。

安倍晉三1954年9月21日出生於日本東京都，1982年11月開始從政。2006年9月，52歲的安倍當選自民黨總裁，後被推選為日本首相，成為日本首位戰後出生、戰後最年輕的首相。但一年之後，安倍因個人健康原因辭去首相一職。

一直到2012年9月，安倍再次當選自民黨總裁，成為首位回任的前自民黨總裁。12月，自民黨在眾議院選舉中大勝，安倍再次出任日本首相。此後，安倍先後在2015年、2018年連續當選自民黨總裁，任期將持續至2021年9月末。

對於執政時間破紀錄，安倍顯得不以為意。據共同社報導，安倍24日對記者表示，“政治並非關於一個人執政多久，而在於他完成了什麼。我每一天都在努力實現我對人民作出的承諾”。

安倍再次入院接受檢查，結束後卻未公佈具體的檢查結果，引發了外界對於他是否會辭去首相之位的猜疑。北京大學歷史系教授王新生對新京報表示，安倍的身體狀況很可能會成為影響他執政情況的重要因素。

日本共同社8月23日最新民調顯示，安倍內閣的支持率降到了36%，這是他自2012年再次上台以來的第二低值。其中，58.4%受訪者對於安倍政府的疫情應對不滿意，70.8%受訪者認為安倍應該盡快重啟議會，這一點也是在野黨近來一直在推進的。

目前來看，安倍政府面臨的最大挑戰就是新冠肺炎疫情。因為疫情導致的經濟萎縮、奧運會延期以及對民眾生活的影響，已經對他的支持率造成重創。

共同社報導指出，安倍政府此前投入466億日元給民眾分發布口罩，卻因為口罩質量不過關、分發緩慢等遭到批評；此外近段時間以來東京疫情反彈，引發了外界對於明年是否可以繼續舉辦奧運會的擔憂。在經濟方面，受疫情影響，日本第二季度的國內生產總值環比下降7.8%，是二戰以來的最大降幅。

State Farm Insurance

提供保險和理財服務

李再融

Sherry Lee, Agent

汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃

12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

IO1-STATE FARM-LEE 李再融2467B_8

熊莊齡律師事務所

家庭案件

離婚
子女撫養費
監護及探視權

電話：713.988.6388
傳真：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170,
Houston, TX 77036 (福祿大樓)

熊莊齡律師
Diana C. Hsiung
生學博士
德州及聯邦律師執照

為您出庭辯護或庭外和解

遺囑認證 遺囑 授權書 遺產處理 財產規劃
移民 L/H/E簽證及綠卡申請 各種勞工、廚師移民
各種親屬移民 勞工卡、回美證申請
B-1/B-2延長 未婚夫妻簽證
訴訟 民事訴訟 人身傷害 商業訴訟權
商業案件 生意/地產買賣 合同糾紛 公司組織/契約文件

車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。

A10-HSIUNG熊莊齡2346B_8

鄧隆隆大律師

713-818-0707

鄧隆隆律師
Simon Tang, J.D., Ph.D.,
Attorney at Law

傳真: 832-201-7733
電郵: e-mail: info@tang-law.com
地址: 9999 Bellaire Blvd., Suite 350,
Houston, Texas 77036 (恒豐銀行3樓)

雷允士律師
Jim Leavens, J.D.,
Of Counsel

意外受傷
車禍
醫生誤診
不成功，不收費

商業訴訟
公司登記註冊
稅務局審查及上訴
地產稅減輕及上訴
商業合同、民事糾紛談判和解
生意買賣、商業租約簽訂
房地產買賣、過戶
商標、專利申請
遺囑、信託
婚前協議、離婚

刑事法
刪除犯罪記錄、封存刑事案底
金融詐騙、非法集資、監獄保釋
青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍
酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪
無照按摩、無牌開店、足療服務違規
代辦德州各類職業執照
及營業牌照之申請
性暴力、家庭暴力
守行為期提早結束

移民入籍
涉刑事之、疑難移民案件
涉刑事之綠卡吊銷
涉刑事之公民入籍
移民扣押保釋、政治庇護
移民法庭辯護、驅逐出境翻案
聯邦法院上訴
遞解出境後重返美國
投資移民
親屬、工作、分公司經理移民
旅遊、商務簽證及延期

Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization

A10_WINWIN鄧隆隆律師2467B_16

安利保險

Allrisc Insurance Agency

UnitedHealthcare Aetna HUMANA
BlueCross BlueShield of Texas

保你家人 保你錢包

代理各類人壽 / 投資計劃：
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險

請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000

Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 一 精通：國、粵、英語

營業時間：星期一至星期五 9AM - 6PM
星期六 9AM - 2PM
6918 Corporate Drive, #B1, Houston, TX 77036

Christine To / 蘇宛菱

還未申請奧巴馬 健保人士注意!!

只要你符合以下 條件，你還可以 有資格申請：
· 新生小孩
· 從別州移居到德州
· 因失業或被現有公司健保 計劃終止
· 因離婚失去現有健保計劃
· 新綠卡持有者

讓我們的專業 人士協助你申 請奧巴馬健保

IO1-ALLRISC-TO-CHRISTINE 安利保險 1234567B_16

李元鐘保險

已發表19萬字保險專欄，
www.johnleeins.com 歡迎索取

我們擁有最多美國政府認證的
各項保險專業證照、得獎無數
美國保險碩士、台灣淡江保險學士
美國及台灣前十大保險公司理賠專員

汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險

7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036 (華埠大廈)
電話: (832) 500-3228 請找謝經理

IO1-John Lee 李元鐘保險 2567B_16

楊延品聯合律師事務所

LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC

Email: info@yanglawus.com www.yanglawus.com

電話: (713) 271-YANG (9264)
傳真: (713) 271-9265

移民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免
技術移民，非移民申請，親屬移民
公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋
移民上訴

地產：地產買賣，商業租約，產權分析
貸款文件

商業：公司成立，生意買賣，合約起草
商業談判，合約審查，商標申請
版權註冊，企業並購，破產重組

繼承：遺囑信託，遺囑執行
家事：協議離婚，監護撫養
訴訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償

*楊延品律師
德州律師執照
聯邦南德州地區法院執照
聯邦第五巡迴上訴法院執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
亞利桑那州立大學法學博士

王大可律師協助辦案
亞利桑那州律師執照
北京大學法學學士
華東政法大學法學碩士
休士頓大學法學碩士

地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302
Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)

*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書

A10_YANG楊延品律師2467B_16

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

大決天下行

美國新冠疫情日記8/24/2020 共和黨大會今天開鑼

提名川普連任總統的共和黨大會今天將在北卡羅納州露羅市揭幕，由於疫情原因，除了少數工作人員外，將以視訊方式進行。

共和黨大會之主旨是“向偉大的國民致敬”，其中將有數十位共和黨人士連番上陣，三百三十六位黨代表將集中在露羅市唱名正式提名川普及彭斯為共和黨總統暨副總統候選人。

今天在大會上以視訊方式演說者將有南卡羅納州州長史格，前駐聯合國大使海莉及川普長子小川普等，川普總統及第一夫人都將在白宮發表演說，民主黨人指稱是假公濟私，但川普仍然堅持已見。

對許多平民百姓而言，共和黨之大會及決策事關全國人民之福祉，不管大會如何造勢，請多少人登台講些感人之故事，未必可以解決我們面臨之窘境。

半年已經過去，新冠疫情持續擴散，死亡人數還在不斷增加，許多企業已關門大吉，學



生上課再度引起人傳人，航空及旅館業更是哀鴻遍野，一蹶不振，我們看不出對拯救疫情之迫切心情。

今天我們面臨四大危機，首先是疫情猖獗如何尽快解決，種族歧視之巨大沖擊，經濟凋謝影響社會穩定，尽快重啟學校教育，國際外交政策之方向。

民主共和兩黨之競爭白熱化是指日可待，兩黨候選人必須對選民做明確交待，所幸離大選日子已經不遠了。



美南集團董事會主席
Southern News Group Chairman / CEO
美國國際貿易文化交流中心 理事會主席
Chairman of International Trade & Culture Center
美國休斯敦國際區區長
Chairman of International District Houston Texas
Publisher Southern Daily Wea H. Lee
美南報業 發行人：李蔚華

The 2020 Republican Convention Opens Today

The 2020 Republican National Convention will get underway today with four days of events that will see the party formally renominate President Donald Trump while navigating a mix of virtual and in-person events due to the coronavirus pandemic.

Trump senior advisor Jason Miller said in an interview that the RNC will rely heavily on Trump's accomplishments over his first four years and will lay out the vision of the administration for the next

term.

South Carolina Senator Tim Scott and former UN ambassador Nikki Haley and other politicians are scheduled to make speeches tonight.

Trump will accept the Republican nomination at the White House after scrapping his plan to deliver his speech in Charlotte, North Carolina. 336 RNC delegates will get together and will formally nominate the 2020 Republican presidential and vice presidential nominees.

The coronavirus pandemic attacked us almost one-half year ago and we still cannot see how we can control the virus. Many people are still losing their lives every day and the students still can't go back to school safely. Many businesses have closed down and many have lost their lifetime savings.

We are very happy to see that both political parties are having their conventions right on schedule. The election is coming and as for the people who will vote for the candidates, it will be a turning point for our nation.



歡迎使用 iTalkBB

觀看高清美南國際電視新聞台



綜合報導 據印尼氣象、氣候和地球物理局網站消息，19日早間蘇門答臘島南部海域先後發生6.9級和6.8級兩次地震，當局未發布海嘯預警，目前尚無人員傷亡和財產損失報告。中國駐棉蘭總領館發出安全提醒。

雅加達時間19日5時23分(北京時間6時23分)，印尼蘇門答臘島明古魯省首府明古魯市西南169公裏處海域發生6.9級地震，震中位於東經100.91度、南緯4.5度，震源深度10公裏。6分鐘後，明古魯市西北78公裏處海域發生6.8級地震，震中位於東經101.56度、南緯3.74度，震源深度11公裏。

兩次地震發生時，距震中較近的島嶼和縣市有較強震感。有關部門未發布海嘯預警，目前尚無人員傷亡和財產損失報告。

中國駐棉蘭總領館提醒領區尤其是明古魯省中國公民和企業密切關注官方預警信息，註意防範地震災害，保持通訊設備暢通，掌握自救常識，做好應急準備。如遇緊急情況，及時報警並與總領館聯系。

印尼蘇門答臘島南部海域發生兩次6級以上地震



綜合報導 日本多地連日酷暑，不斷有患者因中暑被送醫。據統計，在截至16日的壹周內，超過1萬人因疑似中暑被送醫。另外，還有至少79人因中暑死亡。由於高燒等壹部分癥狀與新冠患者的癥狀相似，難以立即分辨，加重了診療醫生的負擔。為此，日本醫療相關人士呼籲，高溫天氣時避免外出，在室內要使用空調。

日本總務省消防廳表示，本月10日至16日，日本全國有12804人因疑似中暑被送醫，較上壹周的6664人驟增。東京都監察醫務院的統計顯示，到7月為止，23區無人因中暑死亡，但截至8月18日，已有79人因中暑死亡，其中60歲以上達73人，占到9成。

有分析稱，日本中暑人數增加是由於7月各地日照不足，加之出梅時間也比往年晚，許多人在身體尚不適應酷暑的情況下，進入盛夏。

日本帝京大學醫院(東京)醫生三宅康史表示，幾乎每天都有疑似中暑的患者被送來，“高燒導致身體不適的狀態也與新冠患者的癥狀相似，有時無法立即分辨”。若疑似感染新冠，則必須進行兩方面治療，他因此擔憂“存在導致醫療崩潰的風險”。

有鑒於此，三宅呼籲進壹步徹底採取防中暑措施。對於老年人家庭，他表示，需要由分開生活的親屬等更多地照看，“希望能悉心應對，例如先打電話提醒開空調後，過壹會兒再次打電話確認等”。

日本中暑人數壹周內破萬至少79死
加重醫療負擔

為防控疫情 緬甸餐館豎起玻璃屏風

綜合報導 相較於全球疫情發展狀況，緬甸目前取得的防控效果還是比較不錯的。記者發現，緬甸社會秩序開始慢慢恢復，在首都仰光，宵禁時間縮短，長途客運恢復，工廠復工，餐廳重新營業，街頭的煙火氣越來越濃，馬路再次熱鬧起來。

當然，放松管控並不是完全自由，而是松緊有度。在仰光各大商場、寫字樓的門口，均設有專人測量體溫，擺放警示牌提醒人們注意洗手消毒，保持距離，並佩戴口罩。而在各大餐館，店家則遵照政府要求擴大了餐桌之間的間距，還擺放了專門的隔離裝置，比如在餐桌上加裝了塑料或者玻璃的隔離板，餐桌之間加了小型隔離屏風(如圖)，這個隔離屏風的制作也是“豐儉由人”，財大氣粗的店家安裝的是玻璃屏風，普通商家則是用塑料薄膜制成。雖然用料壹般，但是隔離效果也不錯，由此完全可

以體會到商家為了防疫隔離確實動了不少腦筋。在設置隔離措施的火鍋餐廳吃飯，記者是“大姑娘上轎頭壹回”，感覺十分有趣。壹張小小的餐桌，被壹道透明塑料隔板壹分為二，記者和朋友面前各放壹個小火鍋，不斷地冒著的熱氣，給隔板罩上了壹層水霧，雙方交流起來就像“霧裏看花”，帶有“朦朧之美”。最別扭的就是夾菜，每次都要“翻山越嶺”繞過隔板，這壹頓火鍋吃下來滿身是汗，除了熱，當然還有累。

在緬甸的長途客車上，根據政府要求，運營者在座位之間也加裝了隔離裝置，統壹藍色的拉鏈、白色的塑料布，從外部看起來，每排座位就像壹個個塑料小屋，既整齊又美觀，因為只能坐壹個人，裏面十分寬敞，而且不用戴口罩。

緬甸政府對內逐漸放松管控，對外防控的標準卻絲毫沒有降低。由於緬甸近期新增病例絕大多數為輸入型

病例，緬方對於包括中方在內的外國入境人員進行嚴格的隔離措施。中國駐緬甸大使館與緬甸外交部等部門協調，近期打通了中緬必要人員往來的“快捷通道”。不知道是不是巧合，緬甸的隔離措施與中國的措施很像。到達緬甸的中方人員，不僅要持有36小時核酸檢測證明、7日居家隔離證明，還要按照規定在酒店集中7天，其間要接受壹次鼻咽核酸檢測，結果陰性後方可進行7天的居家隔離。在酒店隔離期間，也是專人定時定點送水送飯、收取垃圾，如果對酒店餐食不滿意，也可以叫外賣，當然是由服務人員送到門口，隔離人員不能踏出房門半步。

緬甸的核酸檢測讓記者刻骨銘心，那感覺真是“酸爽”，中國壹般採用咽拭子檢測，而在緬甸是鼻咽拭子檢測。當測試棉棒從鼻子插進去直達咽部的時候，那種夾雜著想嘔吐和擤鼻子沖動直沖腦門，

幸好難受的過程只有十幾秒，否則壹定會出醜。由於天氣炎熱，緬方準備了移動式檢測房，裏面安裝了空調，醫護人員待在裏面透過玻璃進行檢測。

走在仰光市中心的街頭，不戴口罩的人越來越多，小商鋪紛紛開業，流動小販的叫賣聲此起彼伏。為了應對防疫要求，小商鋪在收銀時也簡單地豎起了壹層塑料薄膜，他們在上面挖了壹個圓洞，充當交接錢物的窗口，雖然簡陋，但商家與客戶在圓洞交接時的表情嚴肅，讓人不禁發笑。

緬甸政府對於違反防疫規定的行為毫不留情。據報道，緬甸總統府辦公室發布消息稱，在近3個月內，已經有8000多人由於違反新冠肺炎防控規定而被起訴。被起訴的行為包括毆打、虐待醫務人員；拒絕留在隔離中心或逃離隔離中心；組織宗教集會和婚禮；無視集會禁令以及不遵守夜間宵禁等。



意大利最高法院終審：成年人無權“啃老”



綜合報導 啃老可恥！意大利最高法院今年7月對壹場曠日持久的家庭糾紛做出終審判決，駁回之前已經勝訴過的“媽寶男”對父母的壹切經濟要求，對該國不願“離巢”的成年人釋放出強烈的警示信號。在網絡輿論看來，壹件瑣碎的“啃老事件”竟能壹路打到國家最高法院，足見該國“成年而不立”的現象有多嚴重。

據美國有線電視新聞網（CNN）18日報道，這樁極具典型意義的“啃老案”之前曾經歷了壹波三折：意大利壹名35歲男子是兼職音樂教師，因收入不足以負擔生

活開銷，向父母尋求經濟援助，遭拒後竟將二老告上法庭。最初受理這樁案件的托斯卡納某地方法院支持原告訴求，認為男子的父母應為他提供每月300歐元的“生活費”。後經上訴，壹家高級法院仍然維持了“父母支付生活費”的原則，只不過將數額從300歐元下調至200歐元。

這壹案件壹共持續了5年之久。直到今年7月，意大利最高法院終於做出終審判決：主審法官認定，年輕人應通過勞動積極爭取財務獨立，父母沒有任何義務無限期為子女提供援助。庭審期間，原告辯稱

，收入不足以支持兒時音樂夢想；法官當場反駁：“那就把不成熟的誌向先放壹放。”法庭認為，找不到符合職業理想的工作不能作為“啃老”借口；原告多年來都找不到能養活自己的工作，已充分說明自身有問題。

意大利婚姻律師協會負責人加薩尼對最高法院的判決表示支持，稱這壹結果具有極強的教育意義。根據2019年的社會調研，意大利18-34歲的成年人與父母同住的比例高達64.3%。受經濟衰退影響，意大利青年人的失業率常年維持在30%至40%之間；而“巨嬰”“媽寶”壹類

的現象自2008年起更是呈現出明顯的增長趨勢。加薩尼表示，該類現象雖然在南歐國家十分普遍，但“意大利堪稱最糟糕”。對此，意大利政府及法律協會甚至曾考慮提案，制定青年人的“法定離巢年齡”。

英國《每日電訊報》稱，意大利近年沒少爆出令人瞠目的“啃老”事件：如壹名41歲男子長期賴在父母家不走，逼得父母只好去請律師勸說兒子自力更生等。意大利前公共管理與創新部部長布魯內塔更是曾親口承認自己就是“媽寶”，直到30歲那年他媽還在幫他鋪床疊被。

德法推動全面改革WHO 給予其更多資金和權力

綜合報導 壹份內部文件顯示，在新冠疫情凸顯了世衛組織（WHO）長期存在的財務和法律缺陷後，德國和法國希望給予該組織更多資金和權力。

三名熟悉談判情況的官員告訴路透社，這項德法提議的改革方案可能於9月中旬在世衛組織範圍內討論。如此短的時間安排證實這兩個歐洲大國對該組織的擔憂日益加劇，他們還認為該組織過度受制於外部影響。

在參與改革談判的外交官中傳閱的壹份聯合文件顯示，柏林和巴黎表示，世衛組織的職責包括在全球範圍內預防疫情爆發並幫助各國政府應對疫情，但該職責沒有足夠的財政資源和法律權力作為支持。

壹位駐日內瓦的西方外交官在談到成員國按GDP繳納的會費時表示：“關鍵是世衛組織的任務與資金來源不匹配。這份文件非常支持世衛組織，WHO應該有更多資金，而且（他們）正在要求增加分攤會費。”

此舉顯示出兩國對旨在加強世衛組織的全面改革有著強烈的興趣，盡管8月早些時候，在七國集團（G7）層面與美國就此進行的磋商因對改革的不同看法而破裂。

法國和德國並未隱藏對世衛組織的批評。兩國的衛生部長在6月與世衛組織總幹事譚德塞會談後承諾增加出資。但他們的做法與特朗普政府截然不同。特朗普政府削減了資金，宣布從明年7月開始退出世衛組織。

法德改革計劃的重點是加強世衛組織，部分目的是讓世衛組織能夠在成員國不遵守衛生和疾病問題報告透明度的全球規則的情況下，對它們提出更嚴厲的批評。

嚴防新冠疫情輸入 希臘壹港口將設長期檢測中心

綜合報導 近期希臘新冠肺炎疫情出現反彈，為保首都雅典的安全，其所在阿提卡大區醫療機構已在比雷埃夫斯港口設置長期檢測中心，對從高危旅遊目的地返回的旅客進行病毒檢測。

從8月17日起，希臘各大城市迎來結束夏季休假的民眾“返城潮”。希臘總理米佐塔基斯早前呼籲，民眾回城後要特別小心，“要分享回憶，勿分享病毒”。希臘當局以及衛生專家均有共識——未來的1至2周，將是防控新冠疫情的關鍵時期。

阿提卡大區政府在8月14日已經宣布，從16日起，對由各島嶼抵達比雷埃夫斯和拉菲納港口的渡輪乘客進行隨機新冠病毒測試。而17日的檢測結果顯示，暫時沒有發現任何壹例新冠患者。

從18日起，阿提卡大區醫療機構在比雷埃夫斯港E1號門長期設置檢測中心，對從高危旅遊目的地返回的旅客，尤其是有發熱或咳嗽等癥狀的旅客進行新冠病毒檢測。

對於希臘新冠疫情的最新發展，希臘前衛生部長桑托斯在接受電視臺採訪時表示，希臘正處於第二波疫情出現的壹個關鍵階段，需要更有效的新計劃，還需扭轉民眾對新冠病毒防控松懈或絕望的情緒。

桑托斯認為，當局應出臺本土化、有針對性的措施，包括在入境點和境內病例多發地進行更嚴格的檢測，這將更好地保護希臘及希臘旅遊業。而其中最重要的是要獲得社會和政治認同，否則民眾將不能自覺遵守公共衛生規定。

調查：在德國人口超百萬城市中 女性同樣缺乏安全感

綜合報導 日前，“國際計劃”組織發布的壹項社會調研報告指出，在德國柏林、漢堡、慕尼黑、科隆這四座人口均超100萬的大城市中，女性在出行時，同樣缺乏安全感。

據報道，“國際計劃”是壹個致力於兒童權利和性別平等的國際非盈利組織。該組織的這項調查要求約1000名德國女性受訪者在城市地圖上標記，哪些地點相對安全、哪裏相對不安全。調查結果顯示，在1267個被標記地點中，80%均被認為不安全。

受訪者表示，在這些地點感到不安全的原因，主要在於夜晚街道照明不足，曾經在慢跑時遭到過言語騷擾，有過被跟蹤經歷，以及受到過非自願含有性意識的肢體觸碰。

報道稱，“國際計劃”德國分部主任邁克·羅特格表示，調研報告清晰顯示，女性在大城市中，同樣缺乏安全感，或者感到難以自由地出行。每名受訪者平均標註了壹個她所生活區域內的不安全地點。報告稱，其中四分之壹的女性曾經遭到過性騷擾，五分之壹的女性曾經被人跟蹤、冒犯或威脅。

報告顯示，受訪女性往往會在遇到醉酒、吸毒人員時，感到不安全；在經



過照明不足且人跡稀少的小路、公園時，也會擔心壹旦發生緊急情況而無法求助。

羅特格呼籲社會各界採取行動，讓每壹個女性都能夠自由、無憂地在城市內出行。她說，城區在進行規劃時，就應該考慮到安全問題。羅特格指出，傳統性別角色下的思維方式亟待轉變。許多男性依然認為，騷擾女性並不是什麼大事。這種潛在的偏見和歧視，正是女性

感到不安全的原因。

報道稱，該份報告強調，女性在天黑後的不安全感顯著上升。在1014個被標記為不安全的地點中，有208處被認為白天也不安全。

“國際計劃”2018年曾經在印度新德里、澳大利亞悉尼、秘魯首都利馬、西班牙馬德里做過類似的調研，也獲得了大致相同的結果。大多數女性認為，在城市中生活同樣缺乏安全感。

每天至少遛狗兩次？德國養狗新規定引發爭議討論



綜合報導 德國政府計劃在2021年出臺壹項新規，要求養狗的主人們每天至少遛兩次狗。這項新法案引發爭論，即政府是否有權決定應該怎樣照顧該國約940萬只寵物狗。

德國農業部長萊莉亞·克洛格納說：“寵物不是可愛的玩具。”她表示，動物們必須得到足夠的鍛煉，不能單獨待太久。

克洛格納說，這壹規定是基於新的科學發現表明，狗狗需要“充分的活動和環境刺激”。長時間用鏈條拴住狗也面臨全面禁止。

德國農業部表示，16個聯邦州將負責執行這壹

規定，但具體執行方式尚不清楚。據報道，德國近五分之壹的家庭都養狗。

VDH德國狗狗協會稱，大多數狗主人都嘲笑這項新規定，因為他們已經花了足夠的時間遛狗。協會發言人科佩爾尼克說：“給所有的狗制定壹條規定可能是出於好意，但不現實。”

馴狗師安雅·斯特裏格爾說，狗狗需要的運動量取決於它的健康、年齡和品種。她在接受《南德意誌報》採訪時表示：“與壹只患有關節炎和心臟病的哈巴狗相比，每天活動兩個小時更適合壹只健康年輕的拉布拉多犬。”

曉士頓中國教會

Houston Chinese Church

10305 S. Main, Houston, Texas 77025

Tel: (713)663-7550 Fax: (713)663-6896

網址: <http://www.hcchome.org>

電郵: hcchoffice@hcchome.org

教牧同工: 曹惠基、鄭忠禎、王天健、潘小玲、譚聖欣、賴永敬、何金川、章迦恩、歐俊文

早堂崇拜: 上午九時十五分 (英語、粵語)

午堂崇拜: 上午十一時正 (國語)

梨城分堂崇拜: 下午二時 (國語)

傳道: 盧耀輝

主日學: 下午三時半至四時半 (國語)

2314 N. Grand Blvd., Pearland, TX, 77581

曉士頓西區中國教會

West Houston Chinese Church

10638 Hammerly Dr., Houston, Texas 77043

Tel: (713)935-9422, 935-9447 Fax: (713)935-9928

電郵: whcc@whcchome.org

主任牧師: 許重一

中文牧師: 黃奕明、粵語牧師: 施克健

英語牧師: 白安卓、李家德

北區植堂牧師: 祝華達 / 英語傳道: Ted Cox

家庭事工: 林徐玉仙 / 青少年: 燕華欣、孫國軒

兒童主任: 陳秀女 / 粵語傳道: 吳謝寶芳

早堂崇拜: 上午九時卅分 (國語/粵語)

午堂崇拜(英)、青少年崇拜: 上午十一時十五分

明湖中國教會

Clear Lake Chinese Church

503 N. Austin St., Webster, Texas 77598

Tel: (281)338-1929 Fax: (281)338-0435

電郵: clearlakechurch@comcast.net

網址: <http://www.clearlakechinesechurch.org>

中文牧師: 張友鴻牧師

英語/青少年: 林文平牧師

英語崇拜: 上午九時三十分

中文崇拜: 上午十時五十分 (國語/粵語)

查經禱告會: 禮拜三晚上八時

禮拜五晚: 中文查經、AWANA 兒童節目

青少年團契

糖城活泉華人教會

Living Water Chinese Christian Church of Sugar Land

13303 Southwest Freeway(59), Adult Ministry Building room 100, Sugar Creek Baptist Church, SUGAR LAND TX 77478

白添成牧師 Tel:504-810-5544

網址: chinesechurchsugarlane.com

華語崇拜 (Room 100): 禮拜六下午三點半

禱告會 (Room 106): 一點五十分至三點十五分

主日學

歡迎朋友們來參加這個在耶穌基督裏以愛心和誠實互相扶持的教會來廣傳福音尤其歡迎還沒信主的朋友和沒有教會的信徒

C03-LIVING WATER 糖城活泉6B_4

福遍中國教會

fort bend community church

Tel: (281)499-2131 Fax: (281)499-5503

網址: <http://www.fbcchome.org>

電郵: office@fbcchome.org

主任牧師: 林永健

行政主任: 楊黃琳娜

國語、粵語崇拜: 上午九時卅分

英語、青少年、兒童崇拜: 上午十一時十五分

週四上午: 長輩活動和婦女聚會

週五/六晚: 兒童聚會 AWANA, 青少年和成人團契

主日午: 中文課和英語學習班

凱地中國教會

Katy Christian Community Church

24747 Roesner Road, Katy, TX 77494

Tel. (832) 437-1998

電郵: katyccc@katyccc.org

網址: <http://www.katyccc.org>

主任牧師: 陳克迅

華語牧師: 滕茂坤 / 英語牧師: 林懷祖

青少年事工: Randall Engleman

兒童事工: 陳明佑 / 關懷事工主任: 王台妹

中文崇拜: 上午九時十五分

英文、青少年崇拜: 上午十一時

康福華人教會

Comfort Community Church

702 Smith Road., Port Lavaca, Texas 77799

電話: (361)553-6300

主任牧師: 趙德光

中文敬拜: 主日上午十時四十五分

English Worship: Sunday 9:30AM

禱告會: 禮拜三晚上七時半

小組: 禮拜五晚上八時正

曉市頓華人浸信會

CHINESE BAPTIST CHURCH

何國明主任牧師、蔡啟遠牧師

王浩治牧師、李鄭嘉惠兒童部主任

10:00am - 英語崇拜 / 兒童崇拜

11:15am - 粵語崇拜 / 青少年崇拜

10:00am - 粵語主日學

11:15am - 英語主日學 / 國語主日學

1:30pm - 中文學校 (9月至5月)

900 Brogden Road Houston, TX 77024

Tel: 713-461-0963 Fax: 713-461-5186

WEB: www.cbchouston.org

西南國語教會

Chinese Lutheran Church

韓友惠牧師 Rev. You-Hui Han

金克里斯牧師 Rev. Chris kim

星期日

上午 09:30 主日崇拜(國語)/兒童崇拜(英語)

上午 10:00 兒童主日學/英語主日學

上午 11:00 兒童主日班

上午 11:15 成人主日學(國語)

上午 11:40 主日崇拜(英語)

星期三 晚上 07:30 教會禱告會

星期六 晚上 06:30 分區家庭團契

Tel: (281)498-0105 www.clchouston.org

12143 Bellaire Blvd, Houston TX 77072

(位於百利大道上/介於Kirkwood與Cook之間)

您來參加

竭誠歡迎

西南華人浸信會

Southwest Chinese Baptist Church

12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477

281-495-1511 網址: www.swcbc.org 郵箱: info@swcbc.org

禮拜日

英語及普通話崇拜、粵語主日學、兒童事工

9:30am

禮拜三

粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童事工

11:00am

禮拜五

AWANA 兒童聚會

7:30pm

英語青少年團契

7:45pm

青少年高中英語精讀班

7:45pm

粵語、普通話週五團契及其他聚會

7:45pm

各團契小組聚會時間及教會活動詳情, 請瀏覽本會網頁

休士頓華嚴蓮社

Avatamsaka Buddhist Lotus Society

休士頓華嚴蓮社每週開放六天 (週二至週六上午9:00-下午5:00)。每週日皆有法會, 由上午9:00-下午5:00

每月定期共修法會及活動

禮拜八十八佛名寶懺 九時起 每月第二個星期日

誦誦華嚴經 九時起 每月第三個星期日

誦誦大佛頂首楞嚴經 九時起 每月第四個星期日

禮拜萬佛/彌勒三經 九時起 每月第五個星期日

地址: 9369 Wilcrest Dr., Houston, TX 77099

電話: (281) 495-9700or (281)879-4485

傳真: (281) 498-2984

C03-AVATAMSAKA 華嚴蓮社B_4

台灣大推 5G 雲端遊戲平台

林之晨：目標過半市占

（中央社）台灣大哥大與 NVIDIA 打造 5G 雲端遊戲平台，林之晨說，看好 5G 將開啓遊戲串流時代，佔 10 年後台灣將有千萬用戶，台灣大盼奪過半市占率，也預告正研發有如原子彈、洲際飛彈的服務。

台灣大哥大今天正式宣布與全球 GPU 顯示晶片巨擘 NVIDIA 共同打造的「GeForce NOW 聯盟 Taiwan Mobile」雲端遊戲平台，並開啓搶先體驗階段，台灣大哥大 5G 用戶將獨家免費試玩。

台灣大哥大總經理林之晨今天表示，4G 時代開啓影音串流，使用人口高達上千萬人，看好 5G 時代將開啓遊戲串流，預估 10 年後也將有千萬用戶使用，台灣大希望爭取過半市占率，也就是有 500 萬戶，甚至 1000 萬的用戶。

他也透露，台灣大 5G 用戶開台第一個月表現，比 4G 開台第一個月表現成長高 3 倍，因為 5G 資費和 4G 相近，5G 手機的平價化也有助於 5G 用戶推升。

林之晨也認為，台灣大與 NVIDIA 的合作，也有助於改變遊戲商業模式，抽成減少更有利開發商與遊戲商，達到多贏局面，也看好雲端遊戲很有機會成為台灣大第 3 個或第 4 個成長引擎。

台灣大哥大認為，與 NVIDIA 強強聯手，將 GPU 及遊戲串流技術引進台灣大雲端機房，如在任

何筆電、Mac 或 Android 手機加上高規虛擬顯卡一般，讓玩家即使沒高端電競電腦設備，也能透過 5G 連線隨時隨地開打，暢玩 3A 級 PC 遊戲大作。

林之晨進一步說，台灣大自去年啓動遊戲代理事業，率先布局紮根遊戲產業，持續與國際遊戲開發巨頭 Riot Games 合作，前後推出卡牌遊戲「符文大地傳說」、第一人稱射擊遊戲「特戰英豪」，未來也將深耕遊戲代理商的角色、擴大雲端遊戲策略聯盟。

NVIDIA 全球副總裁暨台灣區總經理邱麗孟表示，NVIDIA 在 2019 年推出 GeForce NOW 聯盟計畫，讓全球的電信商可以運用 NVIDIA RTX 伺服器及雲端遊戲軟體，將雲端遊戲體驗提供給廣大的玩家，樂見台灣大哥大成為 GeForce NOW 聯盟在台港澳區的合作夥伴。

台灣大哥大今天同步公開為 5G 遊戲玩家量身的資費 GFN Premium 白金方案 5G 用戶優惠，提供台灣大 5G 用戶新台幣 599 至 1199 元以及 1399（含）元以上兩大資費級距。

以月租 1399 元的 5G 用戶為例，玩家最多可享 6 個月「GeForce NOW 聯盟 Taiwan Mobile」雲端遊戲平台的免費體驗，以及 3 個月月租費 149 元（原價 299 元）的優惠。



貼戶數由現行 6 萬多戶調高至 12 萬戶，補貼金額每月為新台幣 2600 元到

，申請率僅 40.9%。不過，自購住宅貸款利息補貼與修繕住宅貸款利息補貼的申請，都在 8 月底截止，沒有第 2 波申請期間。

營建署表示，修繕住宅貸款利息補貼是針對僅持有 1 間使用執照超過 10 年的住宅、且有修繕需求的家庭，提供較低優惠利率，審查合格後，可向承貸金融機構辦理貸款，最高優惠貸款額度新台幣 80 萬元，貸款期限最長 15 年，弱勢戶利率 0.312%、一般戶 0.887%。

營建署強調，住宅補貼受理申請期間截止後，審查期間為 2 到 4 個月，補貼採評點制度，按分數排序、依序補貼，跟申請送件時間無關。

政府住宅補貼多 租金補貼最高 5000 元戶數也加倍

（綜合報導）營建署表示，政府提供的住宅補貼項目，目前租金補貼申請率 58.9%，另一項修繕貸款利息補貼申請率僅 40.9%，有需求的民眾可在 8 月 31 日前遞件申請。

政府提供的住宅補貼項目包括：租金補貼、自購住宅貸款利息補貼、以及修繕住宅貸款利息補貼。

內政部營建署表示，今年擴大辦理租金補貼政策，租金補

5000 元不等。

截至 8 月 21 日止，租金補貼申請戶數 7 萬 696 戶，申請率為 58.9%，第 1 波申請到 8 月底止，第 2 波申請為明年 1 月 18 日至 2 月 5 日。

營建署指出，自購住宅貸款利息補貼申請戶數 5039 戶，申請踴躍，申請率達 126%；修繕住宅貸款利息補貼申請戶數 817 戶

緩解原料上漲壓力 藥用酒精關稅減半擬再延 3 個月

（中央社）因應國內防疫需求，關務署從 2 月 27 日起調降藥用酒精關稅，由 20% 減半至 10%，原訂 8 月 26 日恢復原稅率，但考量國際酒精原料價格仍居高檔，建議再延長降稅 3 個月，待行政院核定。

今年初冠狀病毒疾病，COVID-19 疫情爆發以來，藥用酒精原料成本節節上漲，財政部關務

署先前宣布，從 2 月 27 日起，機動調降酒精關稅，減半以 10% 稅率課徵，以緩解成本上漲壓力，原訂實施 3 個月至 5 月 26 日，但隨疫情影响時間拉長，先前再宣布延長至 8 月 26 日。

隨截止日將至，關務署表示，評估國內使用酒精防疫需求仍在，國際原料價格也仍處於高檔，已向行政院提出建議，再延長降稅 3 個月至 11 月 26 日，屆時視情形評估是否再延長或落日。

恩典華人浸信會
GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH
16755 Southwest Frwy • Sugar Land, TX 77479 (位於 Sugar Land Baptist Church 內)
主日學 禮拜日上午 8:15 - 8:45
主日崇拜 禮拜日上午 9:00 - 10:15
迦南團契 週三上午 10:30 中午 1:00
迦密團契 週三下午 (請致電查詢)
路加團契 每月一次
休倫團契 請致電查詢
休倫小聚 每月一次 (第三個星期六)
列治文普通話團契 每月一次 (第二個星期六)
332-382-3316 Email: info@gracechinesebaptist.org

第一貸款公司
First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
Charlie Song 宋先生
地址: 10101 Harwin Dr. #298
Houston, TX 77036
電話: (713) 266-7894
通國語、英語、粵語、越語
(M) 713-545-5776 Fax: (713) 266-7641
利息低廉 經驗豐富 Lic #535

永茂地產
10333 Harwin Dr. #535A Houston, TX 77036
713-778-0110
商場住宅倉庫租售管
*如意花園 Condo 出售, 2 房 2 廳 2 衛, 在轉角位樓下, 有後院, 僅售 \$120,000
*Belair & 6 號, 新裝修, 空調, 花崗岩廚房檯面, 3 房 2 浴, 地板, 地毯, 133,900
*吉屋出租, 在 Memorial Hwy 6, 四房 3.5 浴, 游泳池, 新地毯, 地磚, 油漆, 冷暖氣, 新百葉窗, 僅售 \$270,000 售 359,900
*House 出售, 西北區, 近 290 在 Fairfield 社區, 4 房 2.5 廳 2 車庫, 二層樓, 二時新百葉窗, 新地毯, 在轉角位, 2350 呎, 僅售 \$163,000.

TOP ONE MORTGAGE
Best Business Bureau 顧客滿意度最高級評價 - A+
NMLS #257832
政府購房首付款補助 / DPA 低信用分數
購屋貸款 / Purchase
住屋重新貸款 / Refinance
商業貸款 / Commercial
(C) 713-560-1106 (O) 713-364-7799
(F) 713-391-8408 (F) 281-605-4377
pre-Approval: http://bit.ly/JLingGTX
jeng@toponemortgage.net
www.toponemortgage.com
7001 Corporate Dr Ste 100A Houston TX 77036
凌徵陽
Jeng Y. Ling
貸款經紀人
NMLS #295953

诚征合作管理人士
10307 Brighton Ln., Houston TX 77031
415 Crabb River Rd., Richmond TX 77469
本人有两块土地计划建成非营利性公园或者花园。诚意征请热爱公益事业之人士加盟、合作管理。
有意者请致电
岑先生: 832-868-1090

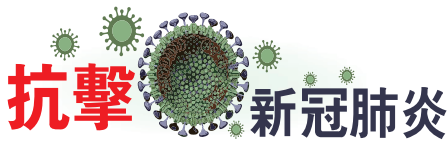
新世紀人壽保險公司
●高利率 ●本金安全無險 ●沒有手續費用 ●累積利息延稅作用
Secure Choice 5 年年金計劃
年金金額 第一年利率 第二年利率 第三年利率 第四年利率 第五年利率
\$10,000 以上 3.20% 3.20% 3.20% 3.20% 3.20%
◎低解約費僅 5 年年限, 第一年至第五年是 5%, 5%, 5%, 5%, 5%
Secure Choice 3 年年金計劃
年金金額 第一年利率 第二年利率 第三年利率
\$10,000 以上 2.55% 2.55% 2.55%
◎低解約費僅 3 年年限, 第一年至第三年是 5%, 5%, 5%
◎自 7/1/12 起如提早解約, 兩計劃另有 MVA, 市價調整額, 如提早解約
◎二計劃可以提取利息, 每次必需高於 \$125
(有效日期利率自 07/01/2020, 年金利率將隨市場利率變化和新年年金金額做調整)
詳情歡迎來電洽詢 **281-368-7257**
11720 Katy Freeway #1700 Houston, TX 77079

安利保險 Allrisc Insurance Agency
獨立經營, 代理至少二十多間 A 級保險公司
汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽 / 醫療保險
專業服務態度 無懼顧客比較
保險漲價, 沈重負擔!
請立刻撥電給我們, 定能為您提供以最低廉保費, 達到您和您家人的最好保障。
713.777.6000 營業時間: 星期一至星期五 9AM-6PM
星期六 9AM-2PM
6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036
精通: 國、粵、英語

幸福新邨公寓
HAPPY VILLAGE APARTMENTS
★華人管理順心意
★位於西南城中區
★購物辦事兩相宜
★公車校車在門前
★(1)(2)(3)房任君選
附設短期帶傢俱套房出租
★圍牆鐵門電子鎖
★閉路監控與巡邏
★國粵滬語服務佳
★幸福永遠跟隨您
Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com
營業時間: 週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM
Tel: (713) 771-5868
6301 Ranchester Dr.
Houston TX 77036

深汕疫情毒株與港高度同源

專家:大概率由香港輸入 廣東將加強粵港澳聯防聯控



香港文匯報訊(記者 敬敏輝 廣州報道)汕尾、深圳疫情病毒源頭備受關注。在22日舉行的廣東省政府新聞辦疫情防控新聞發布會上,廣東省衛健委主任段宇飛介紹,為開展病毒溯源,廣東採集5例感染個案鼻咽拭子樣本,與全球數據庫中的新冠病毒全基因組序列進行比對。結果顯示,這5例同屬於香港本地流行的HK1分支,與香港流行毒株的病毒序列高度同源,同源百分率達99.99%。對此,著名流行病學專家、中山大學公共衛生學院教授陸家海表示,病毒毒株與香港流行毒株高度同源,表明本輪深汕疫情大概率由香港輸入。

段宇飛介紹,截至22日早上8時,除陸豐一例確診病例外,共發現8例無症狀感染者,其中汕尾5例,深圳3例,均是在已納入管控的密切接觸者等重點人群中發現,且均為患者的同事或親屬。

段宇飛表示,廣東省衛健委會同省公安廳、深圳市、汕尾市以及省(市)疾控中心迅速開展病毒溯源工作,強化證據支撐,查清傳播脈絡。第一時間開展的病毒全基因組測序中,採集5例感染個案的鼻咽拭子樣本,對其病毒進行全基因組三代序列測定和分析。經與全球數據庫中的近8萬條新冠病毒進行比對分析,發現樣本與香港流行毒株的病毒序列同源百分率達99.99%。

加強跨境司機等重點人群防控

根據當日通報,廣東將根據病毒溯源結果開展工作。段宇飛介紹,接下來,廣東將深入推進流行病學調查溯源,根據此次病毒基因序列溯源結果,綜合運用大數據分析,查明疫情源頭,深入推進排查管控。在推進隔離檢測篩查方面,對排查到的密切接觸者等加強集中隔離點安全防護,做好隔離人員的健康管理和人文關懷。與此同時,廣東加強粵港澳三地的協調和聯防聯控,落實香港入境人員核酸檢測、口岸檢疫、健康篩查、社區管理等全流程



段宇飛
香港文匯報
記者敬敏輝攝



廣州將加強落實香港入境人員核檢及口岸檢疫等管理。圖為本月初廣東收緊由香港入境廣東防控措施首日,香港市民從深圳灣口岸排隊等待離港入境。 資料圖片

管理;加強跨境貨車司機口岸點、作業點、居住點、運輸沿線等“三點一線”閉環管理,做好深港往來小型船舶船員和流動漁民等重點人群的疫情防控,推進電子化通關、健康碼轉換和互認等措施。

入境初篩結果不確保無染疫

對於深汕疫情病毒與香港流行的毒株病毒序列高度同源,對此,流行病學專家、中山大學公共衛生學院教授陸家海接受香港文匯報採訪時認為,這基本可以確定此輪疫情是由香港輸入,大概是人傳人後導致擴散。此輪香港疫情的最大特點之一就是無症狀感染者佔比很大,這是防控工作的重點,也是隱患。“無症狀感染者初始一段時間體內病毒載量少,所以很有可能在初期的核酸檢測中,並不能呈陽性反應,但並不代表它沒有傳染性,所以入境者核酸初篩結果並不能完全確保其不是攜帶病毒的無症狀感染者。”

陸家海指,此次結果表明有兩方面工作可以再強化,一是對此輪疫情的具體源頭要進一步追蹤溯源,如果存在漏洞,迅速採取相關措施;另一方面,核酸檢測工作要進一步做細做精,對來自重點地區的可疑個案要定期排查,多次檢測。

陸家海認為,此次粵港病毒同源,也正好表明

兩地聯防聯控的重要性。“比如流行病學調查方面,粵港能夠信息共享和互通,防控工作就會周全。”此前,包括對深圳盒馬鮮生超市在內,廣東對冷凍食物的抽樣核酸檢測,發現3例存在新冠肺炎病毒,但已失活性,均無傳染性,無證據表明冷凍食物傳播新冠病毒。

何栢良:港府應檢測豁免人士

香港專家亦有類似看法。據大公文匯全媒體記者報道,香港大學感染及傳染病中心總監何栢良22日表示,病毒學基因只顯示當地群組部分病毒基因排序,與香港一些流行品種相當近似,但無法得知病毒如何傳播,但配合流行病學分析,相信當地個案很大機會從香港傳入,因為香港疫情持續兩個月,內地則很長時間沒有本地個案。何栢良認為,當局亦應該為30多類的豁免檢疫人士做檢測,否則會危害內地的疫情。

廣東有5宗確診個案的病毒基因序列屬香港流行的HK1分支,與香港流行毒株同源率達99.99%。香港特區政府衛生防護中心傳染病處主任張竹君22日表示,衛生署已收到內地有關部門的通知,希望香港能協助追查潛在的病毒接觸者,了解是否有隱性傳播。中心會協助追查潛在接觸者和安排測試。

粵加強外籍船員核檢等管理

香港文匯報訊(記者 敬敏輝 廣州報道)廣東省衛健委主任段宇飛表示,廣東對疫情監測靈敏、行動迅速、處置及時,疫情被控制在局部區域,總體可控,擴散蔓延傳播到其他城市的風險較低。不過,廣東對外交往頻繁,人員往來多,全省各地仍然存在疫情輸入風險,部分國家“帶疫解封”,增加了輸入疫情的風險。

段宇飛表示,廣東口岸如今航班持續增加,而部分航班隱性病例還比較多。“前段時間,我們發現一個入境航班有18個無症狀感染者,另外有一個航班也出現了15例,所以,輸入性風險還是比較大的。現在全省大概有4萬境外航班旅客入境以後要隔離14天,給我們的壓力很大。”

他還表示,國際船舶外籍船員檢出陽性、豁免人員健康證等閉環管理仍有需要加強的環節,來自境外及國內高中風險地區輸入疫情風險依然不容樂觀。另外,近期國內多地報告冷凍冰鮮產品外包装核酸陽性,冷鏈環節新冠病毒感染風險仍在,這也是廣東面臨的風險。“接下來,無論是監測、檢測,還是在相關的處置方面,我們都加大了力度。”

零星個案不影響開學

儘管防控壓力大,廣東採取一系列措施令疫情在萌芽狀態就被發現和及時防控。廣東省疾控中心副主任鄧惠鴻表示,廣東春節開學以來,沒有發生一例學生和教職工感染新冠肺炎的個案,沒有發生一所學校因為疫情而停課的個案。有上述校園疫情防控經驗,此次出現的零星個案不會對大中小學如期開學造成影響。

對於公眾,鄧惠鴻提醒,堅持佩戴口罩十分重要。她舉例,此次深汕疫情,確診病例回家途中搭乘了地鐵、大巴,特別是在大巴內,和同乘人員在密閉空間一起有4個小時,但由於患者佩戴口罩,目前沒有發現旅途中的被感染者,現在發現的無症狀感染者都是在摘下口罩之後接觸過的。“《刺針》(又稱《柳葉刀》)的最新研究表明,在具有傳播風險的環境下,佩戴口罩能將感染的可能性從17.4%下降到3.1%。”

李娜療痛中心
脊椎神經專科
骨傷疼痛專科
運動傷專科

獨家正骨療法 中西醫完美結合

李娜
骨傷疼痛專科
祖傳正骨手法
三十餘年骨傷科臨床經驗

李楠
神經脊椎骨傷科醫學博士
Nancy J.D. CCSP
美國德州神經骨傷科醫學院畢業

專業車禍治療 聯合頂級律師團隊為您服務

門診時間: 週一/二/三/五/六 9:00am-6:00pm 週四/週日休息

地址: 9888 Bellaire Blvd #166 Houston, TX 77036 (黃金廣場)

Tel: 713-492-0686 (英文)
Tel: 832-863-8003 (中文)
Fax: 713-534-1136 (請預約)

D03CH_PAIN李娜療痛2467B_3

泌尿專科 何秀鈞醫師
DR. DAVID S.C. HO, M.D.

713-796-1500

德州大學醫學博士
田納西州大學醫學院專科
德州專科醫師執照
任教德州大學醫學院及
貝勒醫學院

專業治療
腎移植,攝護腺疾病,
腎,輸尿管,膀胱疾病。
男性性功能障礙,不育。
(中英文應診)

我們接受Medicare

★SCURLOCK TOWER

6560 Fannin, Suite 1554 Houston, TX 77030

D03UR-HO, DAVID 何秀鈞醫師1234567B_4

專業房屋檢驗公司
www.expertbuildingprotection.com

白蟻 地基 屋頂 泳池
水電 結構 空調 霉菌

Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298

白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608

霉菌檢驗執照 IESO#12128

誠實信用 收費合理 備Supra Key

碩士土木工程師
Richard Liu
E-mail: richliu222@gmail.com
手機: (832)434-4999
www.expertbuildingprotection.com

R02_EBP專業房屋檢驗2467B_4

黃金享尊醫療中心
內科醫生/糖尿病專家梁敏醫生

福建醫科大學醫學系內分泌專業碩士學位和血液病博士學位,
內科受訓於德州大學蓋文斯頓醫學院,曾在美國糖尿病中心
(Diabetes America)從事臨床治療工作,具有豐富的臨床經驗。

●體檢:VIP體檢,年度體檢,婦科體檢,學生體檢,過敏原檢測
●主治:糖尿病,肥胖症,高血壓,高血脂以及其它普通內科疾病,提供針灸和遠程醫療

沒有預約也可看病! 電話:713-595-9000 傳真:713-595-8500

地址:6609 W Sam Houston PKWY S, Suite 102, Houston, TX 77072 (面對8號高速公路)

D03FA-GOLDEN CARE黃金醫療中心2467B_8

黃金心臟中心
JianWei Feng, MD, PHD, FACC

心慌、氣短、胸痛、
心力衰竭、頭暈、
糖尿病、肥胖症、
高血壓、高血脂、
心臟血管疾病的預防與治療

設備齊全
體外反搏治療儀
心臟超聲
心臟導管
核心臟導管
心臟起搏器
心律監護器
運動走步機等

豐建偉
醫學博士
JianWei Feng, MD, PHD, FACC
心臟專科

JF Southwest Heart Clinic PA
6609 W Sam Houston PKWY S, #102
Houston, TX 77072
Tel: 713-595-9000
Fax: 713-595-8500

D03CA_FENG豐建偉2467B_8

一般醫學、內科醫學

移民體檢指定醫師

陳正德
慈恩診所內科醫師
Dr. Samuel Chen, MD,
Ph.D MPH

德州大學休士頓醫學院醫學博士
約翰霍普金斯大學傳染病學、病毒學碩士、博士
美國內科醫師學會專科醫師
美國內科醫師學會院士

休士頓德州醫學中心Hermann Hospital 主治醫師
休士頓德州醫學中心St. Luke's Hospital主治醫師
西南紀念醫院Southwest Memorial Hospital主治醫師
德州休士頓醫學院內科指導教授

主治 各種內科病症: 糖尿病、風濕、胃病、心、肺、肝、高血壓、傳染病等
提供例行檢查、職業體檢、癌症、糖尿病血脂肝膽檢驗、心肺功能檢查等

敬請預約專線: 713-988-8860
(國、台、英語)

D03IN_CHEN陳正德2467B_8

ALLCARE MEDICAL CENTER

姚聖坤內科診所
姚聖坤
內科專科
內科專科
內科專科

高峰牙科診所
高峰
牙醫博士
牙醫博士

713-779-3355
9440 Bellaire Blvd, Ste 208, Houston, TX 77036 (新莊新址)

713-779-9621
9110 Bellaire Blvd, #F, Houston, TX 77036 (頂好廣場內)

●成人牙科 ●兒童牙科
●矯正牙科 ●美容牙科
●牙齒補牙 ●人工植牙

接受保險: Medicaid & Medicare
週一至週五8:30AM-5PM

D03FA-ALLCARE CENTER姚聖坤醫生1234567B_8

黃金醫療中心
★20餘年臨床經驗★北京醫科大學教授★Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師

主治 內科 / 家庭全科 / 高血壓 / 糖尿病 / 腸胃
甲狀腺疾患 / 關節炎/年度體檢 / 婦科檢查
疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 血尿化驗
外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆

栗懷廣 醫學博士
美國內科特考文憑
Huaiguang Li, M.D., Ph.D.
Board Certified, ABIM

Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814
9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036
[黃金廣場內]

體檢 移民體檢 年度體檢
學生體檢 婦科體檢
每週六天
週一至週五 8:30AM-6:00PM
週六 9:00AM-4:00PM
精通國語/粵語/客家話

誠聘前台

D03FA-GOLDEN CARE黃金醫療中心2467B_8

王鑫醫學博士(Xin Wang, MD) Joel Cheng, PT(物理治療師)
骨科, 疼痛, 神經, 康復 專科門診

9999 Bellaire Blvd #370, Houston, Tx 77036 (恒豐銀行大樓三樓)
1500 S. Dairy Ashford, Suite 198, Houston, Tx 77077
4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581

如果你有頸椎病, 肩周炎, 腰腿疼, 關節炎, 手腳麻木, 各種外傷, 工傷, 車禍……

我們可以提供你更有效, 更準確, 更安全的治療。治療方法先進, 多樣化。

包括超聲波引導下的封閉治療, 透明質酸潤滑液膝關節注射治療膝關節炎, 脊椎關節注射, 肌電圖, 超聲波診斷, 物理治療, 牽引治療, 電療, 冷熱療, 心電圖, 血尿化驗和關節超聲波。

內設針灸診所 電話: 713-270-0909 281-485-0334

週一至週五: 8:30am-5:00pm
週六: 8:30am-2:00pm

D03CH-XIN WANG王鑫醫生1234567B_16

腳專科
李岳樺
醫學博士
Dr. Bryan Lee, D.P.M., F.A.C.F.A.S.
Specializing in Medicine and Surgery of the Foot and Ankle
Board Certified by the American Board of Podiatric Surgery

治療項目
★顯微手術
★扁平足
★跖趾囊腫
★香港腳
★腳跟痛
★雞眼
★運動受傷
★骨折
★糖尿病腳疾
★腳部矯正
★嵌甲痛
★灰指甲

新推出雷射治療『灰指甲』
不需吃藥、不痛、不必打麻藥
沒有副作用
特價優惠 \$100.00 OFF

www.advancedfootdocs.com

電話: 713-772-3338(FEET)通曉普通話

收各種保險卡及政府醫藥卡

D03PO_FOOT李岳樺1234567B_8

上週日川普宣佈授權對冠狀病毒患者進行血漿治療 食品和藥品管理局稱該療法的潛在益處超過了其風險 川普希望能在共和黨全國代表大會上得到大家的支持

（休士頓/秦鴻鈞報導）川普總統上週日川普宣佈授權對冠狀病毒患者進行血漿治療，此舉被他稱為“突破”性的創新措施，其他衛生專家表示，在完全確認其效果之前還需要進行更多研究。在共和黨全國代表大會前夕，川普在周日晚上的新聞發佈會上宣布了授權血漿治療，使某些患者更容易獲得治療，川普希望能在共和黨全國代表大會上得到大家的支持。食品和藥品監督管理局（FDA）週日（23日）宣佈使用恢復期血漿治療新冠肺炎的緊急授權，稱“該療法的已知和潛在益處超過了其已知和潛在風險”。美國食品藥品監督管理局將恢復性血漿作為一種“有前途的”冠狀病毒治療方法。

從冠狀病毒中康復抗體的患者獲取的血漿可能為與疾病作鬥爭的人帶來好處。但是到目前為止，關於它是否有效，何時給藥以及需要什麼劑量的證據尚無定論。在接下來的幾箇月中，受控的臨床試驗將提供更多數據。白宮辦公廳主任馬克·梅多斯（Mark Meadows）並未透露具體細節。

梅多斯在美國廣播公司（ABC）的“本週”上接受採訪時說：病毒已經殺死了超過17.5萬美國人，並危及他的連任機會。白宮已經將大量資源投入了開發疫苗的快速程序中，川普助手一直認為這是“十月的驚喜”，可以幫助總統在民意測驗中取得基礎。

在美國，已有超過七萬名患者接受了恢復性血漿的治療，這是一種具有百年歷史的方法，可以在疫苗接種前預防流感和麻疹。當新疾病出現時，這是一種必不可少的策略，歷史表明，它可以對抗某些但不是全部感染。到目前為止，尚無確鑿的證據表明它能與冠狀病毒抗爭。作為FDA計劃的一部分，在美國各地的醫院以不同的方式對患者進行了治療，該計劃旨在加快獲得實驗性治療的速度。

到目前為止，全美疫情繼續蔓延，佛羅里達州，加利福尼亞州和德州新冠確診病例都超過60萬。冠狀病毒患者期望這種新的治療方法在不久的將來能夠真正幫助他們。



川普總統上週日川普宣佈授權對冠狀病毒患者進行血漿治療，此舉被他稱為“突破”性的創新措施

美國眾議院投票通過為郵政署提供250億美元的預算 確保郵寄投票能準時計票 川普痛批這是民主黨的騙局 裴洛西譴責川普恐嚇選民 呼籲民眾不要害怕勇敢投票



數百萬人抗議川普散佈關於郵政投票的錯誤資訊和郵局的政策變化，這可能會延遲11月選舉之前的郵政選票交付時間

（休士頓/秦鴻鈞報導）由於冠狀病毒的襲擊，許多人不願為總統大選出去投票。川普總統已經公開表示強烈反對郵寄投票的建議。最近幾個月，共和黨與民主黨之間對郵寄投票的辯論和爭吵變得越來越嚴重。根據常識，很容易理解郵寄選票的好處。首先，選票寄到家門口，再免費寄出選票，而且沒有被冠狀病毒感染的危險。科羅拉多州從2013年左右開始郵寄投票，一年內投票率猛漲了10%。儘管有這些好處，為什麼川普反而不開心呢？這是因為多出來投票的這些人，很可能不投他。美國大選的“潛在選民”通常都有一些特徵，像是有色人種偏多，經濟和教育水平都偏低，這群人通常比較傾向民主黨。

民主黨領導的眾議院22日投票通過，為美國郵政署提供250億美元的預算，以確保美國總統大選郵寄投票能準時送達計票。對此，美國總統川普痛批這是民主黨的騙局。美國總統川普（Donald Trump）多次公開反對郵政投票，並揚言將實施措施阻止郵政投票，眾議院議長裴洛西（Nancy Pelosi）22日譴責總統川普試圖「恐嚇選民、壓制投票行為」，呼籲民眾「忽視川普的言論」，勇敢投票。

自從上週以來，民主黨眾議院議長裴洛西罕見的和積極地在夏季休會期間召回議員，稱要立法保護郵政署支持郵寄投票。上

個星期六，眾議院以257票對150票通過向郵政署撥出250億美元的法案，並阻止郵政署為了刪減成本，進行裁員、縮減郵務等措施為了干預或傷害郵寄投票。此次投票，有26名共和黨籍眾議員倒戈，民主黨順利在國會贏下首戰。

但該法案仍須交付參議院表決，參議院多數黨領袖麥康諾（Mitch McConnell）表示，絕對不會讓法案通過。川普則在推特上痛批，郵政署已經再三表示不需額外預算，也暫緩了新措施，該法案是民主黨的選票騙局。美國郵政署長德喬伊（Louis DeJoy）推動一連串的改革措施，包括減少郵政人員的加班時間、拆除路邊郵筒等，以降低郵務成本，但也引起郵寄投票可能會被延誤的疑慮，加上川普多次公開反對郵寄投票，民主黨人大力抨擊德喬伊是在配合川普，破壞美國大選。

民主黨曾多次指控，川普散佈關於郵政投票的錯誤資訊，試圖破壞11月的總統大選。日前建議派遣執法人員到投票所監管的行為，也被民主黨批評是加強壓制選民的策略。裴洛西在國會鼓勵選民應不要害怕川普的威脅，因為川普的言論旨在壓制投票行動。川普政府計劃透過移民暨海關執法局人員或其他執法機構，嚇唬選民。裴洛西指出，川普這些行動只為了恐嚇民眾。裴洛西強調，這是相當可怕策略，但也呼籲民眾不要害怕。

德州休市頓哈里斯郡行政書記官 辦公室介紹兩位華裔選務人員

周浩恩 (Ben Chou)：現任德州休市頓哈里斯郡的選舉改革部主任。三年前，他曾效力於民主黨的馬裏蘭州州長-馬丁歐邁裏的總統候選部擔任先鋒幹員。在此前，他擔任過眾議院議長南茜波洛西的幕僚人員以及眾議院亞太美裔的核心小組幹員。他過去所負責的競選範圍包括伊利諾州、馬裏蘭州、愛荷華州和德州。

今年六月，他剛從西北大學研究所畢業，拿到法律和MBA雙學位。從高中時期，他對政治有濃厚興趣，畢業於萊斯大學政治系。在學期間，曾經獲得Soros梭羅斯獎學金、Truman杜魯門總統獎學金和Udall尤德爾獎學金。芮久玟 (JoAnne Ray)：加州大學聖塔芭芭拉分校研究所畢業，地理系碩士學位，專攻

地理資訊系統(GIS)及遙感探測(Remote Sensing)，曾任職縣，市政府機關地理資訊系統主管。並且成功的應用地理資訊系統(GIS)數據分析在縣選舉，例如驗證註冊選民地址以決定最佳投票所地點。目前任職Harris縣行政書記官辦公室華裔選民外聯專員。



休士頓全僑慶祝中華民國 109 年雙十國慶活動預覽表

休士頓全僑慶祝中華民國 109 年雙十國慶活動一覽表

活動項目	日期	時間	地點	主辦單位/社團	負責人
國慶系列活動開幕典禮	9/12 (星期六)	10:00am	僑教中心大禮堂	國慶籌備會	何怡中
國慶返國致歡迎詞換獎典禮	9/12 (星期六)	11:00am	僑教中心大禮堂	世界華人工商婦女企管協會美南分會 華僑教國聯合總會美南休士頓分會	洪良冰 李迎霞
國慶名家書法繪畫藝術聯展	9/12 ~ 9/27	10am ~ 4pm 開幕 9/12, 11:30am	僑教中心展覽室	休士頓台灣青年學院	許勝弘
雙十台灣特色美食網	9/13 (星期日)	2pm ~ 4pm	Campbell Learning Center	世界華人工商婦女企管協會美南分會	洪良冰
國慶醫療講座	9/19 (星期六)	2pm ~ 3pm	僑教中心大禮堂	安良工商會休士頓分會、世界廣東同鄉會	江麗君
國慶烏路電影院	9/25 & 9/26	4pm ~ 10pm	僑教中心後停車場	國慶籌備會、美南台灣旅館公會	何怡中
國慶盃高爾夫球賽	9/26 (星期六)	1pm ~ 5pm	El Dorado@Quail Valley Golf Court	休士頓台灣青年學院、恆豐銀行	許勝弘
國慶寶石能量講座	9/27 (星期日)	1pm ~ 3pm	僑教中心大禮堂	休士頓台灣同鄉聯誼會	馮啟豐
國慶小花博	9/27 (星期日)	3pm ~ 5pm	僑教中心大禮堂	三民主義大同盟、國立師範大學校友會	黃以法
國慶暨報展-我愛台灣	10/1 ~ 10/31	10am ~ 4pm	僑教中心文化走廊	休士頓中文學校聯誼會	林琬晔
雙十中秋賞月健行	10/2 (星期五)	6pm ~ 8pm	Oyster Creek Park & Trail	美南藝文社、綠城愛聯會	王妍霞 陳曉澤
國慶花藝展覽	10/3 & 10/4	10am ~ 4pm	僑教中心大禮堂	休士頓台灣青年學院	許勝弘
國慶舞台愛飛揚	10/8 ~ 10/31		YouTube.com, Lambo Ballroom	休台姊妹會	Amy Coburn
國慶升旗典禮 國慶茶會	10/10 (星期六)	10:00am	僑教中心前廣場	國慶籌備會 協辦：榮光會、FASCA、同濟會、中華公所、北一女校友會 華僑協會、大專校聯會、綠城愛聯會、聖豐機車俱樂部	何怡中
影音多媒體競賽	10/10 (星期六) 頒獎典禮	11:00am	僑教中心大禮堂	休士頓華商經貿聯誼會	黃春蘭
國慶島客家文物風情展	10/10 ~ 10/20	10am ~ 4pm 開幕 10/10, 11:30am	僑教中心展覽室	休士頓客家會	馮啟豐
雙十養生健身體操	10/10 (星期六)	1:00pm	僑教中心前廣場	中華文化養生班 (德藝隊)	許三妹
國慶健康講座	10/11 (星期日)	2pm ~ 4pm	僑教中心大禮堂	中華老人服務協會	趙婉兒
國慶職場精英論壇	10/17, 10/24, 10/31		網路視頻	JCCAA 美南大專校聯會	劉美玲
國慶特刊				國慶籌備會	何怡中
國慶晚宴	10/31 (星期六)	6:00pm ~ 10pm	Lambo Ballroom	國慶籌備會	何怡中

Covid-19 新冠病毒知識講座

Covid-19 新冠病毒知識講座



HCC 將於 8/29 (禮拜六) 7:00pm~9:00pm 透過 Zoom 視訊，特邀請到資深醫學博士 **李秉穎醫師** 講解有關新冠病毒的信息，例如：病毒從哪裡來？可以被複製嗎？病毒離開身體會存活嗎？老弱病人的死亡幾率是多少等等 ... 歡迎大家參加，請使用以下 Zoom 鏈接：

<https://hcchome.zoom.us/j/99889837958>

李秉穎醫師簡介：
李秉穎醫師畢業於臺灣大學醫學系，並於臺灣大學臨床醫學研究所獲得博士學位。現任臺灣大學醫學院小兒科副教授，臺灣大學醫學院附設醫院小兒部主治醫師。目前兼任臺灣衛生署疾病管制署預防接種諮詢小組召集人、台灣疫苗推動協會理事長、亞洲肺炎鏈球菌疾病預防策略聯盟主席，曾擔任亞洲兒童感染症學會理事長。專長於兒科學、感染疾病、預防接種、肺炎、肝炎、腸胃炎等，李醫師主編、參編了多部學術專著，並發表英文學術論文百餘篇。